

## CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Periodically check screws to make certain they are secure.
  - Never use abrasive or acid-based cleaners as they may damage the finish.
  - Clean brackets with a solution of mild detergent and water.
  - Use a soft cloth or sponge to wipe parts. Rinse and dry thoroughly.
  - Keep surfaces clean and dry for a longer-lasting finish.
- Vérifiez périodiquement les vis pour vous assurer qu'elles sont bien fixées.
  - N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs ou à base d'acide; ceux-ci pourraient endommager le fini.
  - Nettoyez les supports à l'aide d'un nettoyant doux et d'eau.
  - Utilisez un linge doux ou une éponge pour essuyer les pièces. Rincez-les à l'eau et séchez-les complètement.
  - Gardez les surfaces propres et sèches afin d'en préserver le fini.
- Periódicamente revise los tornillos para asegurarse de que estén bien asegurados.
  - Nunca utilice limpiadores abrasivos ni de base ácida, ya que pueden dañar el acabado.
  - Limpie los soportes con una solución de agua y detergente suave.
  - Limpie con un paño suave o una esponja. Enjuague y seque bien.
  - Mantenga las superficies limpias y secas para que el acabado dure más tiempo.

## WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA


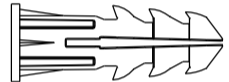
The manufacturer warrants this product against defects in materials and workmanship for ninety (90) days from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the original sales receipt as proof of purchase in the original carton, to the place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair or replace the product to the consumer. This warranty does not cover products becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights. You may have other rights that vary from state to state.

Le fabricant garantit que le produit ne présentera aucun défaut de matériaux ou de fabrication pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'achat initial. Si, durant cette période, l'article présente des défauts de matériaux ou de fabrication, retournez-le au détaillant dans sa boîte d'origine, accompagné du reçu. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer le produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits endommagés en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels, d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains états ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

El fabricante garantiza este producto contra defectos en los materiales y mano de obra por noventa (90) días a partir de la fecha de compra. Si durante ese periodo el producto presenta defectos en el material o la fabricación, se debe devolver el producto, junto con una copia del recibo de venta como prueba de la adquisición, en su embalaje original al lugar donde se compró. El fabricante, a su elección, reparará o reemplazará el producto al comprador. Esta garantía no cubre productos dañados debido a mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

## REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call customer service at 1-866-439-9800./Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800./Para obtener piezas de repuesto, llame al Servicio al Cliente al 1-866-439-9800.

PART/PIÈCE/PIEZA	PART #/N° DE PIÈCE/PIEZA #	
AA	3184	
BB	ANCH1	

Printed in China  
Imprimé en Chine  
Impreso en China

allen + roth® is a registered trademark of L.F. LLC. All rights reserved.  
allen + roth® est une marque de commerce déposée de L.F. LLC. Tous droits réservés.  
allen + roth® es una marca registrada de L.F. LLC. Todos los derechos reservados.

Lowes.com allen+roth

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0333911, 0333935

allen + roth®

allen + roth® is a registered trademark of L.F. LLC. All Rights Reserved.  
allen + roth® est une marque de commerce déposée de L.F. LLC. Tous droits réservés.  
allen + roth® es una marca registrada de L.F. LLC. Todos los derechos reservados.

## DOUBLE DRAPERY ROD SET ENSEMBLE DE TRINGLES À RIDEAUX DOUBLES JUEGO DE VARILLAS DOBLES PARA CORTINAS

MODEL/MODÈLE/MODELO #29192YOF, 28193ZOP



Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-866-439-9800,  
8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

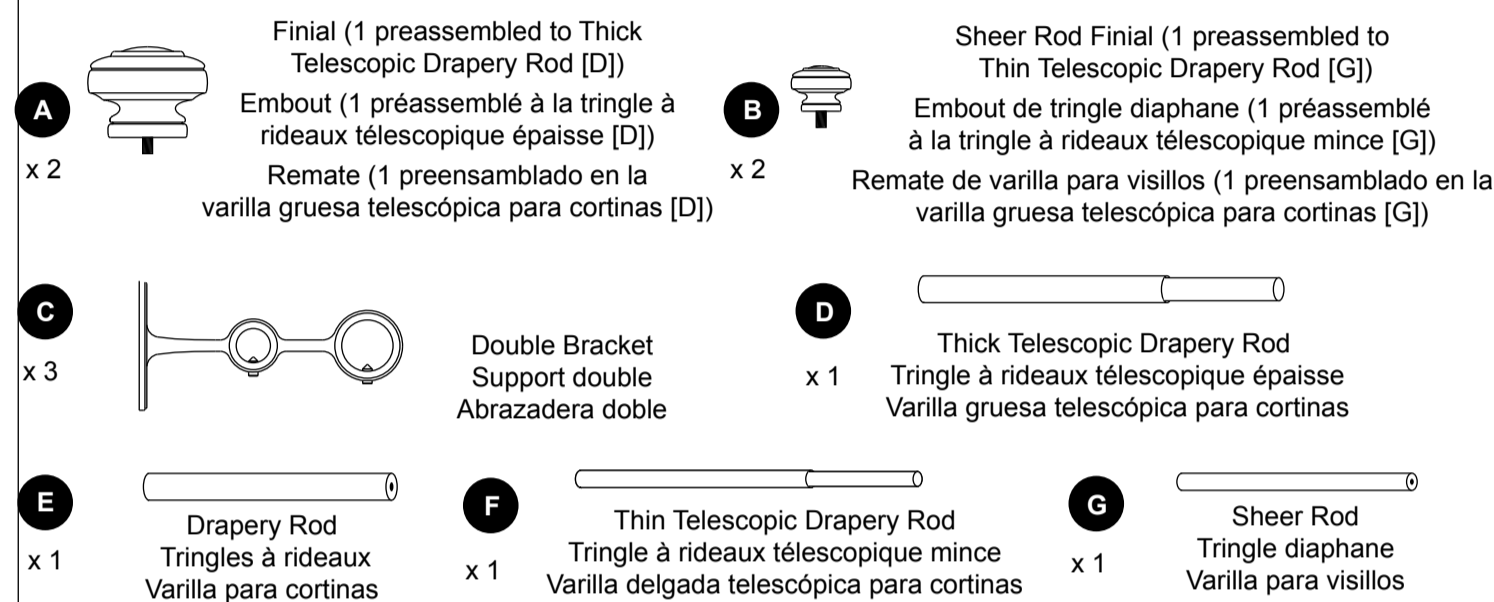
Communiquez avec notre service à la clientèle au  
1 866 439-9800, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au  
vendredi.

Llame al Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a  
viernes, de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

ATTACH YOUR RECEIPT HERE  
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI  
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Numéro de série/Número de serie \_\_\_\_\_  
Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra \_\_\_\_\_

## PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



## HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Remarque: La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./Nota: Los aditamentos se muestran en tamaño real.



## PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product.

Estimated Assembly Time: 20 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Drill with 3/16 in. drill bit, Phillips screwdriver  
Helpful Tools (not included): Level, pencil

Avant de commencer l'installation du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'installer le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 20 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : perceuse munie d'un foret de 3/16 po et tournevis cruciforme.  
Outils utiles (non inclus) : niveau et crayon

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la de los aditamentos. No intente instalar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

Tiempo aproximado de ensamblaje: 20 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Taladro con broca de 3/16 pulg., destornillador Phillips  
Herramientas útiles (no se incluyen): Nivel, lápiz

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- Using double bracket (C) as a guide, mark desired location on wall for mounting screws.  
En vous guidant à l'aide du support double (C), marquez l'emplacement souhaité sur le mur aux endroits où les vis de montage doivent être posées.  
Use the abrazadera doble (C) como guía, marque la ubicación deseada en la pared para colocar los tornillos de montaje.
- Remove double bracket (C) from wall. Drill pilot holes into wall with 3/16 in. drill bit (not included).  
Retirez le support double (C) du mur. Percez des avant-trous dans le mur à l'aide du foret de 3/16 po (non inclus).  
Retire la abrazadera doble (C) de la pared. Taladre orificios piloto en la pared con la broca de 3/16" (no se incluye).
- Insert wall anchors (BB) and attach double bracket (C) to wall using mounting screws (AA). Repeat steps 1 through 3 for additional double brackets (C). Use level if necessary.  
Insérez les chevilles d'ancrage (BB) et fixez le double support (C) au mur à l'aide des vis de montage (AA). Répétez les étapes 1 à 3 pour les supports doubles additionnels. Utilisez un niveau au besoin.  
Introduzca las anclas de expansión (BB) y coloque la abrazadera doble (C) en la pared con los tornillos de montaje (AA). Repita los pasos del 1 al 3 para las abrazaderas dobles adicionales (C). Utilice un nivel de ser necesario.
- Slightly extend the thin telescopic sheer rod (F). Detach the sheer rod finial (B) from the smaller diameter rod section.  
Allongez légèrement la tringle télescopique diaphane mince (F). Retirez le remate de la tringle diaphane (B) de la petite section de la tringle.  
Extienda ligeramente la varilla delgada y de tipo telescopio para visillos (F). Retire el remate de la varilla (B) para visillos de la sección de la varilla donde el diámetro es más pequeño.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- Feed half of the sheer panels (not included) onto thin telescopic sheer rod (F). Insert one end of the thin telescopic sheer rod (F) into rear rod holder on the center-mounted double bracket (C) and the other end into the rear holder on the outside mounted double bracket (C).  
Passez la moitié des panneaux diaphanes (non inclus) sur la tringle télescopique diaphane mince (F). Insérez une extrémité de la tringle télescopique diaphane mince (F) dans le support de fixation arrière du support double central (C), et l'autre extrémité dans le support arrière à l'extérieur du support double (C).  
Coloque la mitad de los paneles para visillo (no se incluyen) en la varilla delgada telescópica para visillos (F). Introduzca un extremo de la varilla delgada telescópica para visillos (F) en la parte posterior del soporte de la varilla sobre la abrazadera doble (C) instalada en el centro e introduzca el otro extremo en la parte posterior de la abrazadera doble (C) instalada hacia la parte exterior.
- Reattach sheer rod finial (B) to hold the thin telescopic sheer rod (F) in place.  
Reposez l'embout de la tringle diaphane (B) pour que la tringle télescopique diaphane mince (F) tienne en place.  
Vuelva a colocar el remate de la varilla para visillos (B) para sostener la varilla delgada telescópica para visillos (F) en su lugar.
- Slide the sheer rod (G) over the thin telescopic sheer rod (F). Feed the remaining half of sheer panels onto the sheer rod (G).  
Glissez la tringle diaphane (G) sur la tringle télescopique diaphane mince (F). Passez la moitié restante des panneaux diaphanes sur la tringle diaphane (G).  
Deslice la varilla para visillos (G) sobre la varilla delgada telescópica para visillos (F). Coloque la otra mitad de los paneles para visillos en la varilla para visillos (G).
- Extend the sheer rod (G) through the rear rod holder on the remaining double bracket (C).  
Allongez la tringle télescopique diaphane mince (G) et passez-la à travers le support de fixation arrière du support double restant (C).  
Extienda la varilla para visillos (G) a lo largo del soporte posterior para varilla sobre el resto de la abrazadera doble (C).
- Attach the second sheer rod finial (B) to hold the rod assembly in place.  
Fixez le deuxième embout de la tringle diaphane (B) pour que l'ensemble de la tringle tienne en place.  
Coloque el segundo remate de la varilla para visillos (B) para sostener el ensamble de la varilla delgada en su lugar.
- Tighten the preassembled set screws on the double bracket (C) to lock the rod assembly in place. Repeat steps 4 through 10 with the thick telescopic drapery rod (D), drapery rod (E) and drapery panels (not included) to complete installation.  
Serrez les vis de calage préassemblées au support double (C) pour fixer l'ensemble de la tringle en place. Répétez les étapes 4 à 10 pour la tringle à rideaux télescopique épaisse (D), la tringle à rideaux (E) et les panneaux de rideaux (non inclus) pour terminer l'installation.  
Apriete los tornillos de fijación previamente ensamblados en la abrazadera doble (C) para cerrar y colocar el ensamble de la varilla en su lugar. Repita los pasos del 4 al 10 con la varilla gruesa telescópica para cortinas (D), la varilla para cortinas (E) y los paneles para cortinas (no se incluyen) para completar la instalación.